

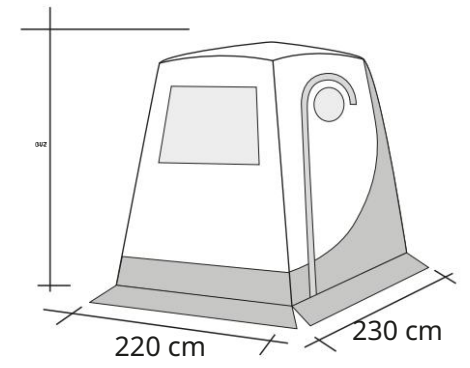


Potaž eno pro ochranu proti UV záření	100% polyester Rip Stop 190T
3 000 mm	Cca. Rozměry 55 x 30 x 16 cm
stěž i zápalné	Cca. 3,5 kg

# TRAPEZ TRAFIC | 93796

## zadní stan | Zadní stan

**ROZSAH DODÁVKY**  
 Stan, kolíky, kotevní lana.  
**SEZNAM MONTÁŽNÍCH DÍLŮ**  
 Stan, pytel, kolíky, kotevní lana.



**STAN A OKNA JE MOŽNÉ OŠETŘOVAT POUZE SPECIÁLNÍMI ČISTIČE!**  
**ČIŠTĚNÍ STANU A OKEN POUZE SPECIÁLNÍM ČISTIČEM!**

### PŘÍPRAVA

1. Očistěte povrch  
Vyčistěte podzemí
2. Zavřete zipy  
Zavřete zipy dveří
3. Položte podložku jako základ  
Rozložte podložku

### VYTÁHNĚTE STAN PŘES ZADNÍ BLOK

Stan s háčky na  
 Upevněte dveře zavazadlového prostoru  
 Připevněte stan k  
 zadnímu výklopnému háku

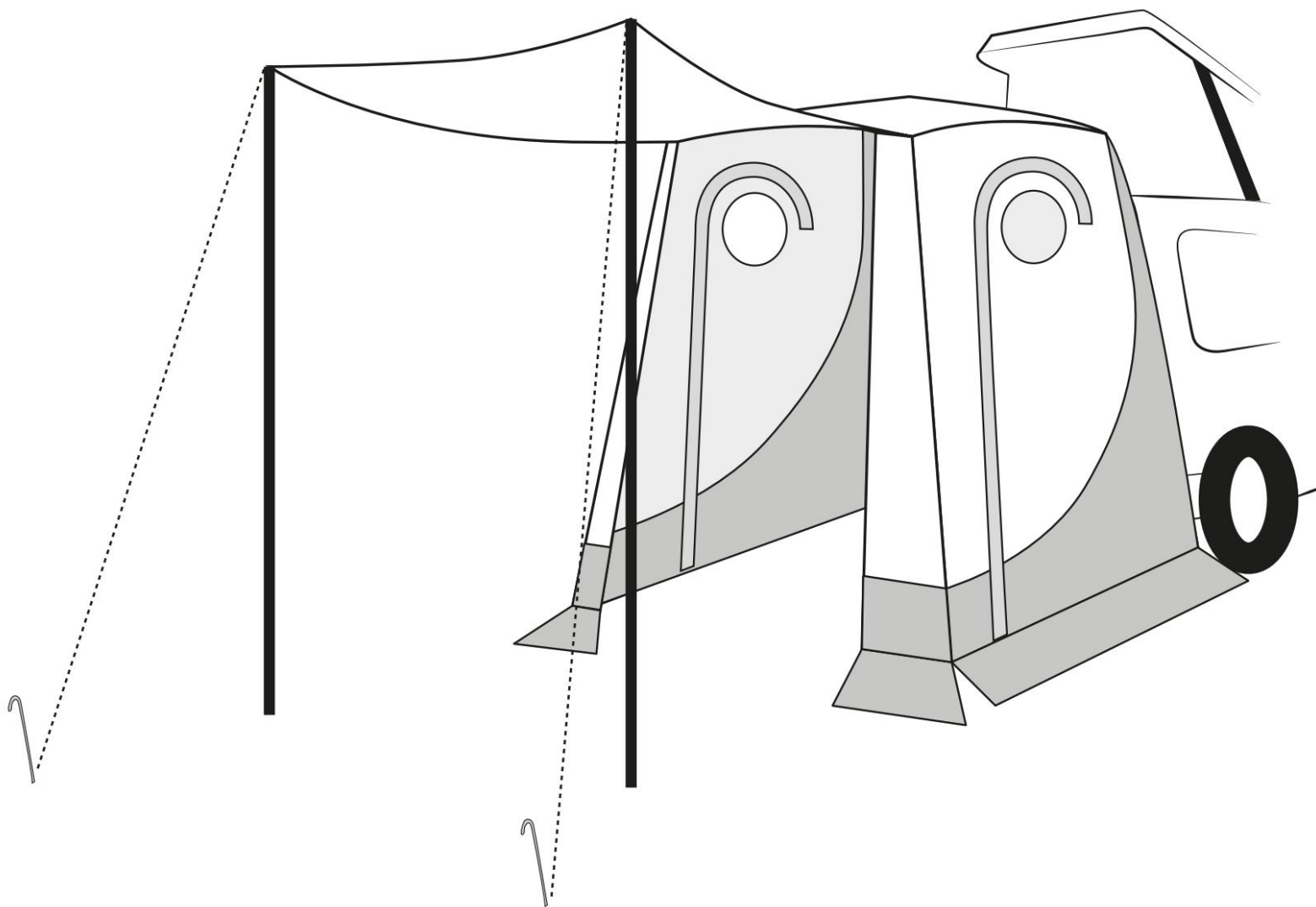
### FIXACE ZAČÍNÁ U VOZIDLA

Ukotvěte stan k zemi pomocí kolíků  
 Ukotvěte stan k zemi pomocí kolíků

Připevnění kotevnic šňůr  
 Opravte kotevní lana

Upevněte přední dveře pomocí montážních tyčí (volitelná položka č.: 903070) / Upevněte přední dveře pomocí montážních tyčí (volitelné číslo položky: 903070)

Zajistěte kotevní mi lany a kolíky (volitelná položka č.: 90367) / Zajistěte kotevní mi lany a kolíky (volitelná položka č.: 90367)



EN Př ed nastavení m a použ ítí m markýzy si prosí m pozorně přečtěté návod!

Bezpečnostní opatř ení :

V blí zkosti zdí , stř echy nebo závěšů nepouž í vejte topná, kuchyřská nebo osvětlovací zař í zení . Nikdy v markýze nevař te ani nepouž í vejte otevř ený oheňuvnitř markýzy, protož e to př edstavuje velké nebezpečí pož áru, které by mohlo ohrozit váš ž ivot. Udrž ůjte děti mimo dosah napájených zař í zení . Dodrž ůjte bezpečnostní pravidla pro manipulaci s těmito zař í zení mi. Neměřte prů chody / východy. Pokud provozujete plynová nebo benzí nová zař í zení v uzavř ených mí stnostech, zajistěte dostatečné větrání , protož e tyto použ í vají vzdušný kyslí k. Seznamte se s protipož ární m zař í zení m na mí stě.

Tipy/návody pro montáž a demontáž :

Př í otevř í rání přepravní tašky se podí vejte na obal markýzy. Usnadní vám to pozdější balení .

Vyberte si rovnou plochu a vyč istěte hř íště od kamenů , větviček a ostrých př edmětů . Doporuč ůjeme dodatečnou podkladovou desku jako základ pro konstrukci, aby se zabránilo poškození a zneči štění .

Rozlož te markýzu tak, aby vchod směř oval pož adovaným směrem. Vyhněte se postavení markýzy pod stromy a nastavte ji př ed cestou, abyste se seznámili s produktem a zjistili si, ž e máte všechny dí ly, které potř ebujete.

Postupujte podle montáž ní ho návodu. Doporuč ůjeme montáž ve 2 osobách. Př ed instalací se ujistěte, ž e jsou všechny dveř e markýzy zavř ené. Nafukujte markýzu pouze na doporučený maximální tlak. Použ íjte k tomu zobrazení tlaku čerpadla.

Vzduchové hadice se nesmí nafukovat, když je zip ochranného krytu otevř ený. Př ed nafouknutí m zkontrolujte, zda jsou ventily těsné a nejsou uvolněné. V př í padě potř eby je utáhněte. Vzhledem k tomu, ž e se vzduch př í zahř í vání rozpí ná a př í ochlazení smršť ůje, dávejte pozor, abyste markýzu př í stavění za ní zkých teplot nepř efoukli. V opač ném př í padě mohou být hadice př í zvýšení teploty pod tlakem a mohou se poškodit.

Když teploty př es noc klesají , tlak v hadicích mů ž e klesnout a hadice jsou méně stabilní . Jakmile teploty během dne stoupnou, vzduch v hadicích se opět roztáhne. Pokud jsou trubky př í vysokých teplotách př í líš tuhé, vyfoukňte a znovu nafoukňte markýzu na doporučený tlak. Kondenzace:

Kondenzace není známkou netěsnosti markýzy a není dů vodem k reklamaci. Vyskytuje se na nejchladnější m povrchu potaž ené ků ž e stanu. Dobré větrání mů ž e sní ž ít kondenzaci. Uvnitř markýzy se mů ž e tvoř í kondenzace. Tomu mů ž e te př edejí tí m, ž e nebudete v markýze ukládat mokř e obleč ení apod. a zajistí te dobré větrání .

Čištění , péč e a skladování : Markýza musí být př í demontáž í a zabalení zcela suchá, jinak mů ž e dojít k poškození vlhkostí . Po použ ítí doporuč ůjeme oř ít všechny kovové tyč e hadř í kem namočeným v oleji bez obsahu kyselin.

Stan smí být čištěn pouze speciální mí př í pravky. Markýzu nikdy neperte v prač ce a nikdy ji nenechávejte čistit chemicky. Markýzu skladujte na suchém mí stě. Hlavní švy markýzy jsou svař eny, aby se zabránilo zatékání . K opravě použ íjte př í pravek na utěsnění švů a impregnač ní sprej na stan. Insekticidy se nikdy nesmí stř íkat do nebo na markýzu, aby se nezhoršily nebo neznič íly vlastnosti materiálů.

Poznámky:

Toto je cestovní stan a nebyl vyvinut pro trvalé nebo komerč ní použ ítí . Vyhněte se jakémukoli zatí ž ení sněhem. V př í padě bouř ky nebo sněž ení doporuč ůjeme markýzu demontovat, aby nedošlo k její m poškození . Př í silném větru vyměřte dodané stanové kolí ky za speciální bouř kové. Hlavní švy markýzy jsou svař eny, aby se zabránilo zatékání . K opravě použ íjte př í pravek na utěsnění švů a impregnač ní sprej na stan. Insekticidy se nikdy nesmí stř íkat do nebo na markýzu, aby se nezhoršily nebo neznič íly vlastnosti materiálů. Poznámky: Toto je cestovní stan a nebyl vyvinut pro trvalé nebo komerč ní použ ítí . Vyhněte se jakémukoli zatí ž ení sněhem. V př í padě bouř ky nebo sněž ení doporuč ůjeme markýzu demontovat, aby nedošlo k její m poškození . Př í silném větru vyměřte dodané stanové kolí ky za speciální bouř kové. Hlavní švy markýzy jsou svař eny, aby se zabránilo zatékání . K opravě použ íjte př í pravek na utěsnění švů a impregnač ní sprej na stan. Insekticidy se nikdy nesmí stř íkat do nebo na markýzu, aby se nezhoršily nebo neznič íly vlastnosti materiálů. Poznámky: Toto je cestovní stan a nebyl vyvinut pro trvalé nebo komerč ní použ ítí . Vyhněte se jakémukoli zatí ž ení sněhem. V př í padě bouř ky nebo sněž ení doporuč ůjeme markýzu demontovat, aby nedošlo k její m poškození . Př í silném větru vyměřte dodané stanové kolí ky za speciální bouř kové. Hlavní švy markýzy jsou svař eny, aby se zabránilo zatékání . K opravě použ íjte př í pravek na utěsnění švů a impregnač ní sprej na stan. Insekticidy se nikdy nesmí stř íkat do nebo na markýzu, aby se nezhoršily nebo neznič íly vlastnosti materiálů.

Záruka: Záruč ní doba je 36 měsí ců . Společ nost Reimo si vyhrazuje právo odstranit př í padně chyby. Záruka je vylouč ena na veškeré škody způ sobené nesprávným použ ítí m nebo neodbornou manipulací .

Př ed nastavení m a použ ítí m markýzy si prosí m pozorně přečtěté návod!!!

Bezpečnostní opatř ení : V blí zkosti stěn, stř echy nebo závěšů nepouž í vejte ž ádné topné, kuchyřské nebo osvětlovací zař í zení . Nikdy uvnitř markýzy nevař te ani nepouž í vejte otevř ený oheňuvnitř markýzy, mohlo by dojít k pož áru, poškození markýzy nebo ohrož ení ž ivota. Udrž ůjte děti mimo dosah zapnutých spotř ebičů . Dodrž ůjte bezpečnostní pravidla pro manipulaci s těmito zař í zení mi. Neupravujte prů chody/výstupy. Po celou dobu zajistěte větrání , aby nedošlo k udušení . Seznamte se s protipož ární mí opatř ení mí v areálu.

Tipy / pokyny pro montáž a demontáž : Př í otevř í rání přepravní tašky věnujte pozornost balení markýzy. Usnadní vám to balení po použ ítí . Vyberte si rovnou plochu a zbavte zemi kamenů , větvi a ostrých př edmětů . Jako základ hř íště doporuč ůjeme další zemní desku, aby se zabránilo mokru, zneči štění a poškození .

Roztáhněte markýzu tak, aby vstup směř oval pož adovaným směrem. Vyhněte se umí stění markýzy př í mo pod stromy a postavte ji jednou př ed cestou, abyste se seznámili s výrobkem a zkontrolovali, zda jsou k dispozici všechny potř ebné dí ly.

Postupujte podle montáž ní ho návodu. Doporuč ůjeme, aby výrobek sestavili 2 osoby.

Př ed instalací se ujistěte, ž e jsou všechny dveř e markýzy zavř ené.

Nafukujte markýzu pouze na doporučený maximální tlak. K tomu použ íjte indikátor tlaku čerpadla.

Nenafukujte vzduchové hadičky, když je zip na ochranném krytu otevř ený. Př ed nafouknutí m zkontrolujte, zda jsou ventily těsné a nejsou uvolněné. V př í padě potř eby je utáhněte. Vzhledem k tomu, ž e vzduch se př í zahř ítí roztahuje a př í ochlazení smršť ůje, dávejte pozor, abyste markýzu př í nastavování za ní zkých teplot nepř efoukli. V opač ném př í padě mů ž e být v hadicích vysoký tlak, protož e teplota stoupá a hadice se mohou poškodit. Když teploty př es noc klesnou, tlak v hadicích mů ž e klesnout a hadice budou méně stabilní . Jakmile teploty během dne stoupnou, vzduch v hadicích se opět roztáhne. Pokud jsou hadice př í vysokých teplotách př í líš tvrdé, uvolněte trochu vzduchu a znovu nafoukňte markýzu na doporučený tlak.

Kondenzace:

Kondenzace není známkou netěsnosti markýzy a nevztahuje se na ni záruka. Vyskytuje se na nejchladnější m povrchu potaž ené ků ž e markýzy. Kondenzaci lze sní ž ít dobrým větrání m.

Uvnitř markýzy se mů ž e tvoř í kondenzace. Tomu mů ž e te př edejí t mimo jiné tí m, ž e nebudete uvnitř markýzy ukládat mokř e obleč ení apod. a zajistí te dobré větrání .

Čištění , péč e a skladování : Markýza musí být př í sundání a zabalení zcela suchá, jinak mů ž e dojít k poškození vlhkostí . Po použ ítí doporuč ůjeme oř ít všechny kovové tyč e hadř í kem namočeným v oleji bez obsahu kyselin.

Markýzu lze čistit pouze speciální mí př í pravky. Markýzu nikdy neperte v prač ce ani ji nenechávejte čistit chemicky. Markýzu skladujte na suchém mí stě. Hlavní švy markýzy jsou svař eny proti zatékání . K opravě použ íjte utěsnění švů a hydroizolač ní sprej na markýzy.

Insekticidy by se nikdy neměly stř íkat do nebo na markýzu, aby nedošlo k ovlivnění nebo znič ení vlastností materiálů.

Poznámky: Toto je cestovní stan a není urč en pro trvalé nebo komerč ní použ ítí . Vyhněte se jakémukoli zatí ž ení sněhem.

V př í padě bouř ky nebo sněž ení doporuč ůjeme markýzu demontovat, aby nedošlo k její m poškození . V př í padě silného větru vyměřte dodané stanové kolí ky za speciální bouř kové. Nevytahujte kolí ky ze země za kotevní lana, použ íjte mí sto toho odstraňovač kolí ků . Nikdy nenapř nejte kotevní lana na maximum, jinak markýza nebude mí t ž ádnou vů li, aby se př ízpu sobila větru a poč asi . UV zář ení mů ž e poškodit povrch markýzy, pokud je markýza vystavena př í mému sluneč ní m zář ení po dlouhou dobu. To mů ž e změnit barvu a stabilitu materiálů. Povětrnostní vlivy v dů sledku nadměrného vystavení UV zář ení nejsou zárukou.

Záruka: Záruč ní doba je 36 měsí ců . Společ nost Reimo si vyhrazuje právo napravit př í padně nedostatky. Záruka je vylouč ena na všechny škody způ sobené chybným použ ívání m nebo nesprávnou manipulací .

FR Veuillez lirement les instrucke avant de monter et d'utiliser l'auvent !!!

Mí ry bezpeč nosti :

N'utilisez pas d'appareils de chauffage, de cuisson ou d'éclairage près des murs, you toit ou des rideaux sur. V kuchyni z jamais à l'interieur de l'auvent et n'utilisez pas de flamme nue à l'interieur de l'auvent, cela pourrait entraî ner un incendie, endommager l'auvent ou mettre des vies en nebezpečná. Tenez lesné enfants appareils allumés. Respektujte pravidla bezpeč nosti pro manipulaci s př í stroji.

N'ajustez pas les prů chody / výpady. Zajistěte ventilaci en permanence pour éviter toute suffocation. Familiarisez-vous avec les mesures de sécurité incendie dans les locaux.

Rady / pokyny pro montáž a demontáž : Lorsque vous ouvrez le sac de transport, faites ponoznosti à l'emballage de l'auvent. I vous sera ainsi plus facile de l'emballer après využ ítí . Choisissez une surface plane et liberez le sol des pierres, des branches et des body pointus. Nous vous doporuč ůje d'utiliser un tapis de sol supplémentaire comme base pour l'emplacement afin d'éviter qu'il ne soit mouillé, sali et endommagé. Étendez l'auvent de manière à ce que l'entré e soit orientée dans la směř Souhaitée. Évitez de placer l'auvent directement sous les arbres et montez-le une fois avant le voyage pour vous familiariser avec le produit et ověř ovatel que toutes les pièces nécessaires sont presentes. Návod na montáž . Nous doporuč ůje sestavování produktu pro 2 osoby. Avant le montage, surez-vous que toutes les ports de l'auvent sont fermées.

Ne gonflez l'auvent qu'à la pression maximum doporuč eno. Použ íjte tento úč ínek na ukazatel deprese z pompy. Ne gonflez pas les tubes d'air lorsque la fermeture éclair de la housse de protection est ouverte. Avant de gonfler, verifiez que les valves sont bien serrées et non desserrées. Serrez-les si necessaire.

Př íjeděte ve vzduchu se roztáhnout lorsqu'il est chauffé a se smluvní lorsqu'il je refroidi, veillez à ne pas trop gonfler l'auvent lorsque vous l'installez par temps fris. Sinon, il peut y avoir une pression élevée dans les tuyaux lorsque les températures augmentent et les tuyaux peuvent être endommagés.

Lorsque les températures baissent pendant la nuit, la pression dans les tuyaux peut diminuer et ils seront moins stáje. Lorsque les températures augmentent pendant la journée, l'air dans les tuyaux se dilate à nouveau. Doporuč ůje se, pokud jsou tuyaux na tropech během teplotní ch nadmoř ských výšek, libérez un peu d'air a regonflez le store à la pression.

Kondenzace:

Kondenzace není indikována, pokud je splněna a není záruč ena. Elle se produit sur la surface la plus froide de la peau enduite de l'auvent. Pro dobré větrání je tř eba sní ž ít kondenzaci.

Nejlepší mož ný způ sob, jak se kondenzace tvoř ít v interiéru budovy. Vous pouvez l'éviter, entre autres, en ne stockant pas de vêtements humides atd. à l'interieur de l'auvent et en sureant une bonne ventílace.

Sí t' , záznamy a sklad: L'auvent doit être complètement sec lorsque vous le démontez a le remballez, sinon des dom mages dus à l'humidité peuvent se produire. Nous doporuč ůje d'essuyer tous les poteaux metalliques après využ ítí avec un chiffon trempé dans une huile sans acide.

L'auvent ne peut être nettoyy qu'avec des produits spéciaux. Ne lavez jamais le store dans a machine à laver et ne le faites pas nettoyy à sec. Skladujte v obchodě během sekundy.

Les coutures principales de l'auvent sont soudées pour éviter les fuites. Pour les repaires, použ íjte produit d'étanchéité pour coutures a sprej imperméabilisant pour auvents. Les insecticides ne doivent jamais être pulvérisés dans ou sur l'auvent pour éviter d'affecter ou de detruire les propriétés du matériau.

Poznámky: Il

s'agit d'une tente de voyage et elle n'est pas conęue pour un use permanent ou com mercial. Evitez toute charge de neige. En cas de tempête ou de chute de neige, nous vous doporučení de disassemble l'auvent pour éviter tout dommage. En cas de vent fort, nahradit les piquets de tente fournis par des piquets speciaux pour tempête. Ne tirez pas les piquets du sol par les cordes d'ancrage, použ íjte plutôt un arra che-piquets. Ne tendez jamais les cordes de haubannage au maximum, sinon l'auvent n'aura pas de mou pour s'adapter au vent et aux conditions météorologiques.

Les uměého hedvábí ultrafialového zář ení endommager v peau du store a celui-ci est exposé à la light directed du soleil pendant a longue period. Cela peut modifíkátor barvy a stálosti materiálů. Ošetř ení z dů vodu nadměrné expozice UV zář ení není problémem se zárukou.

Záruka:

Záruč ní doba je 36 měsí ců . Reimo se Reserve le droit de rectifier d'éventuels défauts. Záruka je vylouč ena na všechny vady způ sobené vadou použ ívání nebo nesprávnou manipulací .

## TO jjiLea atentamente las instrucke antes de montar y utilizar el tello!!!

Medidas de seguridad:

Ž ádné už iteč né ningún equipo de calefacción, cocina nebo iluminación cerca de las paredes, el techo nebo las cortinas puestas. No cocine nunca dentro del tello ani utilice una lama abierta dentro del mismo, ya que podría provocar un incendio, dañar el tello o poner en peligro la vida de las personas.Mantenga a los niños alejados de los aparatos encendidos. Siga las normas de seguridad para el manejo de estos aparatos.

Ž ádné úprav y pasos/salidas. Zajistěte ventilaci v momento para evitar la asfixia.

Familiarícese with las precauciones de seguridad contra incendios en las instalaciones.

Consejos / instrucke de montaje y desmontaje: Al abrir la bolsa de transporte, preste atención al embalaje del tello. Esto le facilitará el emba laje después de su uso. Elija una superficie plana y libere el suelo de piedras, ramas y objetos punzantes. Recomendamos colocar una lámina de suelo adicional como base para el terreno de juego para evitar que se moje, ensucie y dañe.

Extienda el tello de forma que la entrada apunte en la dirección deseada.

Evite colocar el tello directamente bajo los árboles y móntelo una vez antes del viaje para familiarizarse con el producto y comprobar que todas las piezas necesarias están presentes.

Siga las instrucke pro montáž . Doporučuje se pro osoby s montáž í a produktem.

Antes de montarlo, asegúrese de que todas las puertas del tello están cerradas.

Infle el tello sólo hasta la presión maximum recomendada. Utilice pro ello el indikátor presión de la bomba.

No infle los tubos de aire cuando la cremallera de la cubierta protectora esté abierta.

Antes de inflar el tello, compruebe que las valvulas están bien apretadas y no están sueltas.

Apređtelas si es necesario.

Dado que el aire se expande cuando se calienta y se contrae cuando se enfrí a, tenga cuidado de no inflar demasiado el tello cuando lo monte con temperaturas frescas. De lo contrario, puede haber una high presión en las mangueras a medida que suben las temperaturas y las mangueras pueden dañarse.

Quando las temperaturas bajan durante la noche, la presión en las mangueras puede bajar y serán menos estables. Una que las teplotám níž ší než durante el dí a, el aire de las mangueras vuelve a expandirse.

Si las mangueras están demasiado duras a altas temperaturas, libere un poco de aire y vuelva a inflar el tello a la presión doporučeno.

Condensación: La

condensación no es una indikace de que el tello tenga fugas y no está cubierta por la garantí a.

Vyrábí na povrchu ví ce frí a de la play del tello recubierta. La condensación puede reducirse con una buena ventilación.

Je mož né, ž e tvoř í kondenzaci uvnitř tello. Puede evitarlo, entre otras co sas, no guardando ropa mojada atd. dentro del tello y proporcionando una buena ventilación.

Limpieza, cuidado y almacenamiento: El tello debe estar completamente seco cuando lo desmonte y lo recoja, ya que de lo contrario se pueden producir daños por humedad. Recomendamos limpiar todos los postes metallicos después de su uso con un paño humedecido en aceite sin ácido. El tello sám puede limpiarse con productos especiales. No lave nunca el tello en la lavadora ni lo lleve a la tintorerí a.

Guard el tello en un lugar seco.

Las costuras principales del tello están soldadas contra las fugas. Pro opravy použ ijte prodejece nákladů a sprej impermeabilizante pro tellos. Nyní je to deben rociar insektici das dentro o sobre el tello para evitar que afecten o destruyan las propiedades del material.

Notas:

Esta es una tienda de viaje y no está diseñada para un uso permanente o comercial.

Evite cualquier carga de nieve. En caso de tormenta o nevada, se recomienda desmontar el tello para evitar daños. En caso de viento fuerte, sustituya las piquetas de la tienda suminis Tradas por unas especiales para tormentas. Ž ádné extraiga las estacas del suelo por los cables, použ ijte extraktor de estacas.

No tensar nunca los cables al maximum o el tello no tendrá holgura para adaptarse al viento ya las condiciones meteorológicas.

Los rayos UV pueden dañar la piel del tello si éste se expone a la luz solar directa durante un largo periodo de tiempo. Esto puede cambiar barva y la estabilidad del material. El dterioro debido a la excesiva excesiva and los rayos UV no es un problema de garantí a.

Záruka:

Záruč ní doba je 36 měsí ců . Reimo se reserva el derecho de rectificar eventuales defektos. Záruka se vztahuje výhradně na todos los daños causados por un uso defektuoso una manipulación inadecuada.

## TO Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di montare a utilizzare la tenda da sole!!!

Misure di sicurezza: Non

utilizzare apparecchi di riscaldamento, cottura nebo illuminazione vicino alle pareti, al tetto nebo alle tende. Non cucinare mai all'interno della tenda e non usare fiamme libere all'interno della tenda, questo potrebbe provocace un incendio, theneggiare la tenda o mettere in pericolo delle vite umane.Tenere i bambini lontani dagli apparecchi accesi. Seguire le regole di sicurezza na la manipolazione di questi apparecchi.

Neregolare a passaggi/uscite. Assicurare la ventilazione for this il tempo per evitare is of focamento.

Familiarizzare con le precauzioni di sicurezza antincendio nei locali.

Consigli / istruzioni per il il montaggio e lo smontaggio: Quando si apre la borsa di trasporto, prestare attenzione all'imballaggio della tenda da sole. Questo vi faciliterà l'imballaggio dopo l'uso. Scegliete una superficie plana e liberate il terreno da pietre, rami e oggetti appuntiti. Consigliamo un telo aggiuntivo per il terreno come base per la piazzola per evitare di bagnare, sporcare e danneggiare. Stendere la tenda da sole in modo che l'ingresso sia rivolto nella direzione desiderata.

Evitare di positionare la tenda da sole direttamente sotto gli alberi e montarla una volta prima del viaggio per familiarizzare con il prodotto e controllare che siano presenti tutte le parti necessarie. Seguire le istruzioni di montaggio. Raccomandiamo che il prodotto sia montato da 2 person. Př ima di montare, assicurarsi che tutte le porte della tenda siano chiuse.

Gonfiare la tenda da sole solo alla pressione massima consigliata. Použ ijte tal fine l'indicato re dipressione della pompa.

Non gonfiare i tubi dell'aria quando la cerniera del telo di protezione è aperta. Prima di gonfia re, controllare che le valvole siano stretche e non allentate. Stringerle je potř eba.

Poiché l'aria si espande quando si riscalda e si contrae quando si raffredda, fare attenzione a non gonfiare troppo la tenda quando la si monta a temperature fresche. Naopak, s l'aumentare delle teploty, i tubi potrebbero avere una pressione elevata ei tubi potrebbero essere danneggiati.

Quando le temperature scendono durante la notte, la pressione nei tubi può diminuire ed essi saranno meno stabili. Quando le temperature aumentano durante il giorno, l'aria nei tubi si espande di nuovo. Be i tubi sono troppo duri všechny staré teploty, rilasciare un po' d'aria e gonfiare nuovamente la tenda alla pressione raccomandata.

Condensa:

La condensa non è un'indicazione di perdita della tenda e non è coperta dalla garanzia. Si verifica sulla superficie più fredda del rivestimento della tenda. La condensa può essere ridotta con una buona ventilazione.

Je mož né, ž e tvoř í kondenzát all'interno della tenda da sole. Si può prevenire, tra l'altro, evitando di riporre indumenti bagnati, ecc. all'interno della tenda a garantendo una buona ventilazione.

Pulizia, cura e conservazione: La tenda da sole deve essere completamente asciutta quando la si smonta e la si impacchetta, altrimenti si possono verificare theni da umidità. Si consiglia di pulire tutti i pali metallici dopo l'uso con un panno imbevuto di olio privo di acidi. La tenda da sole può essere pulita solo con prodotti speciali. Non lavare mai la tenda da sole in lavatrice o farla lavare a secco.

Konzervujte la tenda da sole v un luogo asciutto.

Le cuciture principali della tenda da sole sono saldate contro le perdite. K opravě použ ijte sigillante na kaž dou kutikulu a hydroizolaci ve spreji na podráž ku tende da.

Gli insetticidi non devono mai essere spruzzati nella nebo sulla tenda da sole per evitare di alterare or disstruggere le proprietà del materiale.

Poznámka: Questa è una tenda da viaggio e non è progettata per un uso permanente nebo commerciale. Evitare qualsiasi carico di neve. In caso di tempesta o nevicata, si consiglia di smontare la tenda per evitare danni. In caso di vento forte, sostituire i picchetti della tenda v dotazione con picchetti speciali per la tempesta.

Ne estrarre i picchetti dal terreno s le corde di ancoraggio, ma utilizzare un estrattore di picchetti. Nenabí zejí se jako masivní šň ů ra z ancoraggio, změněna tenda bez avř alcnu gioco pro datatarsi al vento a alle intemperie. I raggi UV possono theneggiare il rivesti mento della tenda se questa è esposta alla luce diretta del sole per un lungo periodo di tempo. Questo può cambiare il colore e la stabilità del materiale. L'invecchiamento dovuto all'eccessiva esposizione ai raggi UV non è un problema di garanzia.

Garanzia: Il

periodo di garanzia è di 36 mesi. Reimo si riserva il diritto di correggere eventuali difetti. La garanzia è esclusa per tutti i then causati da un uso errato o da una manipolazione impropria.

## FI Lue ohjeet huolellisesti ennen markiisin asentamista a käyttöä!!

Turvatoimenpiteet: Älä

käytälämmitys-, ruoanlaitto- tai valaistuslaitteita beien, katon tai verhojen läheisyydessä Äläkoskaan valmistaa ruokaa markiisin sisälätai käytäavotulta markiisin sisälä tämänöi johtaa tulipaloon, vahingoittaa markiisia tai vaarantaa erishenkiä Pidälapset poissa päälläolevien laitteiden läheisyydestä Noudata näden laitteiden käittelyäkoskevia turvallisuussän töjä Äläsäädäkulkuväliäuloskäntejä Varmista

tuuletus koko ajan tukehtumisen välttämiseksi. Tutustu tilojen paloturvallisuuteen liittyviin varotoimiin.

Vinkejä/ ohjeita kokoonpanoa & purkamista varten: Kun avaat kantolaukun, kiinnitähuomiota markiisin pakkaukseen. Tämähelpottaa pakkaamista käytön jälkeen. Valitse tasainen alusta ja vapauta maa kivistä oksista ja terästäesineistä Suosittelemme ylimäärästämäaverkkoa kentän alustaksi märkyuden, liikaantumisen ja vaurioi tumisen estämiseksi.

Levita markiisi niin, että sisänkännti osoittaa haluttuun suuntaan.

Vätämarkiisin sijoittamista suoraan puiden alle ja pystytäse kerran ennen matkaa, jotta voit tutustua tuotteeseen ja tarkistaa, ettäkaikki tarvittavat osat ovat mukana.

Noudata kokoamisohjeita. Suosittelemme, että 2 henkilöäkokoa tuotteen.

Varmista ennen pystytystä että markiisin kaikki ovet ovat kiinni.

Puhalla markiisi marnä suositeltuun enimmäspaineeseen. Käytätän tarkoitukseen pumpun paineilmaisinta.

Äläpuhalla ilmaputkia, kun suojapeitteen vetoketju na auki. Tarkista ennen puhallusta, että venttiilit ovat tiiviit eiväkälöysä. Kiristäne Tarvittaessöva.

Koska ilma laajenee lämnetessän ja supistuu jähtyessän, varo tärttämätarkiisia liikaa, kun asennat sitä viilessälämpötilassa. Muussa tapauksessa letkuihin voi lämpötilan noustessa muodostua korkea paine ja letkut voivat vaurioitua.

Kun lämpötilat laskevat yön aikana, letkujen paine voi laskea ja letkut eivä ole yhtäväkaita. Kun lämpötila nousee pävälä letkuissa oleva ilma laajenee jälleen.

Jos letkut ovat liian ovia korkeissa lämpötiloissa, päästähieman ilmaa ja tärtämarkiisi uudel leen suositeltuun paineeseen.

Kondensaatio:

Kondensaatio ei ole merkki siitä että markiisi vuotaa, eikæe se kuulu takuun piiriin. Sitäesiintyy päilystetyn markiisin nahan kylmimmäläpinnalla. Kondensaatiota voidaan vähentäähvyäläilmanvaihdolla.

Kondenssiveden muodostuminen markiisin sisäle na mahdollista. Voit estaätänän muun muassa seuraavilla tavoilla muun muassa vättämälämäkien vaatteiden tms. säilyttämistämarkiisin sisäläjä huolehtimalla hyvästäilmanvaihdosta.

Puhdistus, hoito ja varastointi:

Markiisin on oltava taysin kuiva, kun se puretaan ja pakataan, sillämuutoin voi syntyäkosteus vaurioita. Suosittelemme, että kaikki metallitangot pyyhitän käytön jälkeen hapottomaan öjynyn kastetulla liinalla. Markiisin saa puhdistaa marnä erikoistuotteilla. Äläkoskaan pese markiisia pesukoneessa tai kemiallisessa pesussa. Säilyta markiisi kuivassa paikassa.

Markiisin pääaumat on hitsattu vuotoja vastaan. Käytäkorjaamiseen saumatiivistettä marki isin vedenpitävyssuihketta. Hyönteismyrkkyjäei saa koskaan ruiskuttaa markiisiin tai markiisin päälle, jotta ne eivä vaikuttaisi materiaalin ominaisuuksiin tai tuhoaisi niitä

Huomautuksia:

Tänäön matkatelttä, eikäsitäole suunniteltu pysyvän tai kaupalliseen käyttöön.

Väta lumikuormaa.

Myrskyn tai lumisateen sattuessa suosittelemme markiisin purkamista vaurioiden vättämiseksi. Kovan tuulen sattuessa vaihda mukana toimitetut teltan tapit erityisiin myrskytappeihin. Älävedä tappeja irti maasta kiinnitysköysien avulla, käytäsen sijaan tapin irrotinta. Äläkoskaan kiristä köysiämaksimikireydelle, sillämuuten markiisi ei voi mukautua tuulen ja sään mukaan.

UV-säeet voivat vahingoittaa markiisin pintakerrosta, jos markiisi on pitkän suorassa aurin gonvalossa. Tämävoi muuttaa väriäja materiaalin vakautta. Liiallisesta UV ältistuksesta johtuva sään aiheuttama vaurioituminen ei ole takuuongelma.

Takuu:

Takuuaika na 36 kuukautta. Reimo pidätäoikeuden korjata mahdolliset puutteet. Takuu ei koske kaikkia vaurioita, jotka johtuvat virheellisesta käytöstä tai vääränlaisesta käittelystä.